

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** Aktsiaselts KOOPIA KOLM

**registrikood:** 10460180

**tänavanimi,** Rävälä pst 8

**maja number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthumber:** 10143

**telefon:** +372 6604664

**faks:** +372 6604702

**e-posti aadress:** [koopia3@koopia3.ee](mailto:koopia3@koopia3.ee)

**veebilehe aadress:** [www.koopia3.ee](http://www.koopia3.ee)

## Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Varud	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 9 Kapitalirent	13
Lisa 10 Kasutusrent	14
Lisa 11 Laenukohustused	15
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 13 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 14 Tuletisinstrumendid	16
Lisa 15 Aktsiakapital	17
Lisa 16 Müügitulu	17
Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 19 Tööjõukulud	18
Lisa 20 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 21 Seotud osapooled	18

## Tegevusaruanne

AS Koopia Kolm põhitegevusalad on paljundustööd, köitmine ja kontoritarvete müük. Paljundustööd jagunevad järgmisteks liikideks:

- must-valge väljatrükk;
- värviline väljatrükk;
- skaneerimine;
- köitmine;
- elektrograafilised koopiad;
- laservärvikoopiad;
- reklaamtrükiste trükkimine.

Pakume projektipanga teenust, mis on mõeldud suurte projektide teostamisel projekteerijate, ehitajate ning tellija vaheliseks suhtlemiseks.

2012. aastal oli AS-i Koopia Kolm müügitulu 944 tuhat eurot, mis on 5% rohkem kui eelneval aastal. Põhilise osa käibest moodustas paljundustöö, umbes 50 tuhande euro eest müüsiime kontoritarbeid.

2012. aastal jooniste paljundamise ja väljatrüki osatähtsus ei suurenenud. Majandusaastal tehtud investeeringud muutsid tootmise efektiivsemaks.

2013. aastal on plaanis laiendada teenuste valikut, tõhustada tootmist ning parandada teenuste kvaliteeti ja lühendada tööde valmimise aega.

AS-i Koopia Kolm keskmine töötajate arv 2012. aastal oli 35 ja palgakulu 363 tuhat eurot. Nõukogu liikmetele tasusid makstud ei ole.

### Peamised suhtarvud

	2012	2011
Müügitulu (euro)	943 827	897 252
Müügitulu kasv	5%	5%
Puhaskasum (euro)	60 376	2 068
Puhaskasumi kasv	2 820%	102%
Puhasrentaabilus	6,40%	0,23%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,70	0,40
ROA	4,42%	0,15%

/Allkirjastatud digitaalselt/

Urmas Pohlak juhatuse liige

## Ramatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	53 003	68 308	2
Nõuded ja ettemaksud	60 281	63 016	3
Varud	22 678	19 097	6
<b>Kokku käibevara</b>	<b>135 962</b>	<b>150 421</b>	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	177 363	160 059	7
Immateriaalne põhivara	1 052 700	1 052 700	8
<b>Kokku põhivara</b>	<b>1 230 063</b>	<b>1 212 759</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>1 366 025</b>	<b>1 363 180</b>	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	183 292	211 347	11
Võlad ja ettemaksud	153 135	162 176	12
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>336 427</b>	<b>373 523</b>	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	659 446	679 881	11
<b>Kokku pikaajalised kohustused</b>	<b>659 446</b>	<b>679 881</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>995 873</b>	<b>1 053 404</b>	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	380 416	380 416	15
Ülekurss	167 475	167 475	
Kohustuslik reservkapital	639	639	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-238 754	-240 822	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	60 376	2 068	
<b>Kokku omakapital</b>	<b>370 152</b>	<b>309 776</b>	
<b>Kokku kohustused ja omakapital</b>	<b>1 366 025</b>	<b>1 363 180</b>	

## Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	943 827	897 252	16
Muud äritulud	6 210	8 307	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-256 691	-273 088	17
Mitmesugused tegevuskulud	-173 778	-187 822	18
Tööjõukulud	-362 836	-340 185	19
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-74 262	-78 429	7
Muud ärikulud	-227	-1 571	
<b>Ärikasum (kahjum)</b>	<b>82 243</b>	<b>24 464</b>	
Finantstulud ja -kulud	-21 867	-22 396	20
<b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>60 376</b>	<b>2 068</b>	
<b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>	<b>60 376</b>	<b>2 068</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
<b>Rahavood äritegevusest</b>			
Ärikasum (kahjum)	82 243	24 464	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	74 262	78 429	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-5 000	-7 750	
Muud korrigeerimised	0	3	
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>69 262</b>	<b>70 682</b>	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2 733	10 266	
Varude muutus	-3 581	16 786	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-10 508	-1 463	
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>140 149</b>	<b>120 735</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-17 366	-1 271	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	5 000	7 750	
Laekunud intressid	63	19	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-12 303</b>	<b>6 498</b>	
<b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>			
Saadud laenud	0	33 000	
Saadud laenude tagasimaksed	-70 000	-50 000	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-52 690	-64 403	
Makstud intressid	-20 461	-20 091	
<b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>	<b>-143 151</b>	<b>-101 494</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>-15 305</b>	<b>25 739</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	<b>68 308</b>	<b>42 569</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>-15 305</b>	<b>25 739</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	<b>53 003</b>	<b>68 308</b>	2

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

						<b>Kokku</b>
	Aktsiakapital nimiväärtuses	Registreerimata aktsiakapital	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
<b>31.12.2010</b>	379 891	168 000	0	639	-240 822	307 708
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	0	2 068	2 068
Emiteeritud aktsiakapital	525	-168 000	167 475	0	0	0
<b>31.12.2011</b>	380 416	0	167 475	639	-238 754	309 776
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	0	60 376	60 376
<b>31.12.2012</b>	380 416	0	167 475	639	-178 378	370 152

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

AS Koopia Kolm raamatupidamise aastaaruanne 2012. aasta kohta on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluspõhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

AS Koopia Kolm rakendab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2.lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades ja tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 6 kuud.

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on äritegevuse leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ja kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud.

Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutat peale arvestusvaluuta euro. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata summad on bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

### Varud

#### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude hindamisel kasutatakse FIFO-meetodit. Kaupade soetusmaksumus kujuneb otsesest ostuhinnast.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara on materiaalne vara, mida kasutatakse toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel pikema perioodi jooksul kui üks aasta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum.

Firmaväärtus

Firmaväärtus kajastatakse algselt tema soetusmaksumuses, milleks on positiivne vahe omandatud osaluse soetusmaksumuse ja omandatud vara, kohustuste ja tingimuslike kohustuste õiglase väärtuse vahel omandamise kuupäeval. Edasisel kajastamisel mõõdetakse firmaväärtust tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Firmaväärtuse osas viiakse vähemalt kord aastas või sagedamini, kui sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et firmaväärtuse bilansiline väärtus võib olla vähenenud, läbi vara väärtuse languse test.



Väärtuse langus määratakse kindlaks firmaväärtusega seotud raha genereeriva üksuse kaetava väärtuse hindamise teel. Kui raha genereeriva üksuse kaetav väärtus on väiksem kui tema bilansiline väärtus, siis kajastatakse väärtuse langusest tulenev kahjum. Allahindlusest tulenev kahjum kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "kulum". Kui hiljem firmaväärtuse kaetav väärtus tõuseb üle selle bilansilise väärtuse, siis allahindlusi ei tühistata.

## **Põhivara arvelevõtmise alampiir 630**

Amortisatsiooni arvestamise meetodid

Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt lähtudes eeldatavast kasulikust tööeast järgnevalt:

- masinad ja seadmed 15 - 30%
- muu materiaalne põhivara 15 - 40%

## **Rendid**

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse rendilepinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna. Kõik ülejäänud rendilepingud on kajastatud kasutusrendina.

## **Finantskohustused**

Õiglases väärtuses kajastatavaid finantsinstrumente hinnatakse igal bilansipäeval ümber nende hetke õiglasele väärtusele, millest ei ole maha arvatud võimalikke finantsinstrumendi realiseerimisega kaasnevat tehingukulutusi.

Väärtuse muutusest tulenevad kasumid/kahjumid kajastatakse kasumi ja kahjumina aruandeperioodi kasumiaruandes.

## **Seotud osapooled**

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoolte üle või oluline mõju teise osapoolte ärioludele otsustele. AS Koopia Kolm käsitleb seotud osapooltena:

- a. emaettevõtet
- b. tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda
- c. punktis b kirjeldatud isikute lähedasi sugulasi ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

## **Tulud**

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

## **Bilansipäevajärgsed sündmused**

Aruandeaasta finantsaruanded kajastavad olulisi vara ja kohustuste hindamist mõjutavaid asjaolusid, mis ilmsid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul ning on seotud aruandeperioodi või eelnevate perioodide tehingutega. Olulisi bilansipäevajärgseid sündmusi, mis ei ole seotud aruandeperioodi või eelnevate perioodide tehingutega, ei kajastata bilansis. Oluliste bilansijärgsete sündmuste olemasolul on vastavate sündmuste sisu avalikustatud aastaaruande lisades.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	3 268	2 932
Arvelduskontod	49 735	65 376
<b>Kokku raha</b>	<b>53 003</b>	<b>68 308</b>

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	56 677	56 677	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	63 053	63 053	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-6 376	-6 376	0	0	
Muud nõuded	2	2	0	0	
Intressinõuded	2	2	0	0	
Ettemaksed	6 337	6 337	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	6 337	6 337	0	0	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>63 016</b>	<b>63 016</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	54 470	54 470	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	58 159	58 159	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-3 689	-3 689	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	63	63			5
Ettemaksed	5 748	5 748	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	5 748	5 748	0	0	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>60 281</b>	<b>60 281</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Ostjatelt laekumata arved	58 159	63 053
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-3 689	-6 376
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>	<b>54 470</b>	<b>56 677</b>
	2012	2011
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-6 376	-2 692
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	271	0
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-3 689	-6 376
Lootusetuks tunnistatud nõuded	6 105	2 692
<b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks</b>	<b>-3 689</b>	<b>-6 376</b>

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	7 478	0	9 709
Üksikisiku tulumaks	0	4 305	0	3 531
Erisoodustuse tulumaks	0	163	0	136
Sotsiaalmaks	0	15 140	0	13 649
Kohustuslik kogumispension	0	464	0	335
Töötuskindlustusmaksed	0	1 140	0	1 065
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	0	0	296
Ettemaksukonto jääk	63		0	
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>63</b>	<b>28 690</b>	<b>0</b>	<b>28 721</b>

## Lisa 6 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	17 999	13 956
Müügiks ostetud kaubad	4 679	5 141
<b>Kokku varud</b>	<b>22 678</b>	<b>19 097</b>

## Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

						Kokku
	Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
<b>31.12.2010</b>						
Soetusmaksumus	5 507	29 219	708 451	743 177	33 038	776 215
Akumuleeritud kulum	-4 160	-27 064	-546 887	-578 111	-19 230	-597 341
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 347</b>	<b>2 155</b>	<b>161 564</b>	<b>165 066</b>	<b>13 808</b>	<b>178 874</b>
Ostud ja parendused	5 346	1 271	53 000	59 617	0	59 617
Amortisatsioonikulu	-2 017	-1 428	-71 208	-74 653	-3 776	-78 429
Muud muutused	0	0	-3	-3	0	-3
<b>31.12.2011</b>						
Soetusmaksumus	8 424	22 822	699 198	730 444	28 270	758 714
Akumuleeritud kulum	-3 748	-20 824	-555 845	-580 417	-18 238	-598 655
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>4 676</b>	<b>1 998</b>	<b>143 353</b>	<b>150 027</b>	<b>10 032</b>	<b>160 059</b>
Ostud ja parendused	0	4 701	84 325	89 026	2 540	91 566
Amortisatsioonikulu	-2 716	-1 727	-65 265	-69 708	-4 554	-74 262
<b>31.12.2012</b>						
Soetusmaksumus	8 424	21 387	721 230	751 041	30 810	781 851
Akumuleeritud kulum	-6 464	-16 415	-558 817	-581 696	-22 792	-604 488
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 960</b>	<b>4 972</b>	<b>162 413</b>	<b>169 345</b>	<b>8 018</b>	<b>177 363</b>

### Müüdnud materiaalne põhivara müügihinnas

	2012	2011
Masinad ja seadmed	5 000	7 750
Transpordivahendid	0	1 000
Muud masinad ja seadmed	5 000	6 750
<b>Kokku</b>	<b>5 000</b>	<b>7 750</b>

## Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kokku	
	Firmaväärtus	
<b>31.12.2010</b>		
Soetusmaksumus	1 052 700	1 052 700
Akumuleeritud kulum	0	0
<b>Jääkmaksumus</b>	1 052 700	1 052 700
<b>31.12.2011</b>		
Soetusmaksumus	1 052 700	1 052 700
Akumuleeritud kulum	0	0
<b>Jääkmaksumus</b>	1 052 700	1 052 700
<b>31.12.2012</b>		
Soetusmaksumus	1 052 700	1 052 700
Akumuleeritud kulum	0	0
<b>Jääkmaksumus</b>	1 052 700	1 052 700

## Lisa 9 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kapitalirendikohustused	92 738	28 292	64 446	0	4-6	EUR	2012-2016
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	92 738	28 292	64 446	0			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Kapitalirendikohustused	71 228	36 347	34 881	0	4-6	EUR	2011-2015
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	71 228	36 347	34 881	0			

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2012	2011
Masinad ja seadmed	116 571	115 535
<b>Kokku</b>	<b>116 571</b>	<b>115 535</b>

## Lisa 10 Kasutusrent

(eurodes)

### Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011
Kasutusrendikulu	50 973	71 584

Kasutusrendikulu jaguneb järgmiselt:

- büroorendi kulu oli 45 257 eur (2011: 63 920 eur).
- sõidukite kasutusrendikulu 5 716 eur (2011: 7 664 eur).

## Lisa 11 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Nordea Pank	50 000	50 000			0,534%	EUR	19.12.2013	
Kopi-Jyvä OY	52 500	52 500			2,8%	EUR	31.12.2013	21
Karhukopio OY	52 500	52 500			2,8%	EUR	31.12.2013	21
<b>Lühiajalised laenud kokku</b>	155 000	155 000						
Pikaajalised laenud								
Nordea Pank	200 000	0	200 000	0	0,534%	EUR	19.12.2017	
Kopi-Jyvä OY	197 500	0	197 500	0	2,8%	EUR	19.12.2017	21
Karhukopio OY	197 500	0	197 500	0	2,8%	EUR	19.12.2017	21
<b>Pikaajalised laenud kokku</b>	595 000	0	595 000	0				
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	92 738	28 292	64 446	0				9
<b>Laenukohustused kokku</b>	842 738	183 292	659 446	0				
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Nordea Pank	50 000	50 000			1,769%	EUR	19.12.2012	
Kopi-Jyvä OY	62 500	62 500			2,8%	EUR	31.12.2012	21
Karhukopio OY	62 500	62 500			2,8%	EUR	31.12.2012	21
<b>Lühiajalised laenud kokku</b>	175 000	175 000						
Pikaajalised laenud								
Nordea Pank	250 000	0	250 000	0	1,769%	EUR	19.12.2017	
Kopi-Jyvä OY	197 500	0	0	197 500	2,8%	EUR	19.12.2017	21
Karhukopio OY	197 500	0	0	197 500	2,8%	EUR	19.12.2017	21
<b>Pikaajalised laenud kokku</b>	645 000	0	250 000	395 000				
<b>Kapitalirendikohustused kokku</b>	71 228	36 347	34 881	0				9
<b>Laenukohustused kokku</b>	891 228	211 347	284 881	395 000				

Nordea pangast saadud laen (saldo 31.12.2012 seisuga oli 250 000 eurot) tagatiseks on seatud kommertspant ettevõtte varadele summas 499 980,83 eurot).

## Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	27 459	27 459	0	0	
Võlad töövõtjatele	30 164	30 164	0	0	13
Maksuvõlad	28 721	28 721	0	0	5
Muud võlad	75 832	75 832	0	0	
Intressivõlad	65 618	65 618	0	0	
Muud viitvõlad	10 214	10 214	0	0	14
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>162 176</b>	<b>162 176</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

  

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	19 683	19 683	0	0	
Võlad töövõtjatele	27 463	27 463	0	0	13
Maksuvõlad	28 690	28 690	0	0	5
Muud võlad	77 299	77 299	0	0	
Intressivõlad	77 299	77 299	0	0	
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>153 135</b>	<b>153 135</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## Lisa 13 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Palgavõlg	18 777	17 737
Puhkusetasukohustus	8 686	12 427
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>27 463</b>	<b>30 164</b>

## Lisa 14 Tuletisinstrumendid

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Varad	Kohustused	Varad	Kohustused
Intressiswap	0	0	0	10 214
<b>Tuletisinstrumendid kokku</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10 214</b>

Intressiswap:

alusvaluuta EUR

31.12.2012 laenujääk 250 000 eur (2011: 300 000 eur)

Tähtaeg 19.12.2012



## Lisa 15 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Aktsiakapital	380 416	380 416
Aktsiate arv (tk)	59 440	59 440

Ettevõtte põhikirjajärgne minimaalne aktsiakapitali suurus oli bilansipäeval 125 000 eurot, maksimaalne aktsiakapitali suurus oli 500 000 eurot.

## Lisa 16 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	941 549	894 326
Soome	1 554	2 111
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	724	736
<b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>	<b>943 827</b>	<b>897 173</b>
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	0	79
<b>Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku</b>	<b>0</b>	<b>79</b>
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>943 827</b>	<b>897 252</b>
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Valguskoopiad, dokumentide koostamine ja muud büroo abitegevused	893 351	835 882
Kontoritarvete müük	50 476	61 370
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>943 827</b>	<b>897 252</b>

## Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	-106 987	-108 165
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-22 377	-40 851
Varuosad ja hooldus	-127 327	-124 072
<b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b>	<b>-256 691</b>	<b>-273 088</b>

## Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	-45 257	-71 584
Mitmesugused bürookulud	-46 121	-43 650
Lähetuskulud	-1 704	-652
Koolituskulud	-2 658	-1 300
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	-3 418	-6 376
Transpordivahenditega seotud kulud	-25 826	-18 558
Turustuskulud	-17 712	-13 274
Bürooruumide kommunaalkulud	-31 082	-32 428
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>-173 778</b>	<b>-187 822</b>

## Lisa 19 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	-270 075	-252 824
Sotsiaalmaksud	-92 761	-87 361
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>-362 836</b>	<b>-340 185</b>
<b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b>	<b>35</b>	<b>35</b>

## Lisa 20 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressikulud	-21 928	-22 417
Intressikulu laenuidelt	-17 761	-18 176
Intressikulu kapitalirendilt	-3 281	-3 178
Muud intressikulud	-886	-1 063
Muud finantstulud ja -kulud	61	21
<b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>	<b>-21 867</b>	<b>-22 396</b>

## Lisa 21 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Kopi-Jyvä OY, Karhukopio OY
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Soome

**Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes**

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	577 251	0	585 426

2012	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	110	0	0	0	0	20 000
2011	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	0	0	0	0	33 000	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2012	2011
Arvestatud tasu	30 746	30 697

Kohustused emaettevõtjale:

Kopi-Jyvä OY (laenukohustus) 250 000 eur (2011: 260 000 eur)

Kopi-Jyvä OY (intressikohustus) 38 636 eur (2011: 32 716 eur)

Karhukopio OY (laenukohustus) 250 000 eur (2011: 260 000 eur)

Karhukopio OY (intressikohustus) 38 615 eur (2011: 32 710 eur)

Arvestuslik intressikulu omanike laenudelt:

Kopi-Jyvä OY 7 290 eur (2011: 6 317 eur)

Karhukopio OY 7 275 eur (2011: 6 315 eur)

## Aruande digitaalallkirjad

Aktsiaselts KOOPIA KOLM (registrikood: 10460180) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URMAS POHLAK	Juhatuse liige	31.01.2013

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts KOOPIA KOLM aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts KOOPIA KOLM raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeauditori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts KOOPIA KOLM finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Illar Kukk

Vandeauditori number 519

PKF Estonia OÜ

prokurist

Audiitorettevõtja tegevusloa number 12

Pärnu mnt 141 Tallinn

31.01.2013

## Audiitorite digitaalallkirjad

Aksiaselts KOOPIA KOLM (registrikood: 10460180) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ILLAR KUKK	Vandeaudiitor	31.01.2013

## Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-238 754
Aruandeaasta kasum (kahjum)	60 376
<b>Kokku</b>	<b>-178 378</b>
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-178 378
<b>Kokku</b>	<b>-178 378</b>

Juhatus teeb ettepaneku katta kahjum tulevaste perioodide tulude arvelt.

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Valguskoopiad, dokumentide koostamine ja muud büroo abitegevused	82191	893351	94.65%	Jah
Ajalehtede ja kirjatarvete jaemüük	47621	50476	5.35%	Ei

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6604664
Faks	+372 6604702
E-posti aadress	liina.tarmisto@grow.ee
E-posti aadress	koopia3@koopia3.ee
Veebilehe aadress	www.koopia3.ee